



FAMILY TAX CREDITS

TAX YEAR 2013

CÁC GIA ĐÌNH:

CÓ ĐƯỢC QUYỀN LỢI GIẢM THUẾ MÀ QUÝ VỊ ĐÁNG ĐƯỢC HƯỞNG!

Cho dù quý vị có phải trả thuế lợi tức hay không, quý vị có thể được hoàn lại hàng ngàn đô-la tiền chiết khấu thuế. Năm nay có nhiều gia đình hội đủ điều kiện hưởng quyền lợi này hơn bao giờ hết.



Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận:

- Tới **\$2,100** từ chương trình Giảm Thuế để Trả Chi Phí Giữ Trẻ và Chăm Sóc Người Phụ Thuộc của liên bang.
- Tới **\$6,044** từ chương trình Giảm Thuế cho Số Lợi Tức Kiểm Được của liên bang.
- Tới **\$1,000** cho một đứa trẻ từ chương trình Giảm Thuế cho Người Có Con Cái của liên bang.

ĐỂ ĐƯỢC HƯỞNG CÁC MỨC CHIẾT KHẤU NÀY, QUÝ VỊ PHẢI KHAI THUẾ.

Tìm hiểu nơi có thể trợ giúp quý vị MIỄN PHÍ về thuế bằng cách gọi IRS tại số điện thoại miễn phí (800) 906-9887. Hoặc tới website (800) 906-9887. Or go to <http://irs.treasury.gov/freetaxprep/>.

Quý vị có cần bảo hiểm sức khỏe không? Theo điều luật mới về chăm sóc sức khỏe (Obamacare), quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận bảo hiểm sức khỏe và quyền lợi Giảm Thuế để Trả Lệ Phí Bảo Hiểm mới để giúp quý vị trả chi phí bảo hiểm chăm sóc sức khỏe đó trong cả năm 2014. Quý vị phải ghi danh nhận bảo hiểm sức khỏe qua Health Insurance Marketplace trễ nhất là ngày 31 tháng Ba, 2014— vì vậy hãy tới www.healthcare.gov hoặc gọi (800) 318-2596 ngay hôm nay để biết thêm thông tin!